

C'EST LA RENTRÉE... DÉJÀ

Chaque année, la fin de l'été sonne la rentrée ! On range progressivement les casquettes et les serviettes de bain pour laisser place aux trousseaux et aux cartables... Après une fin d'année scolaire où les "au revoir" aux maîtres et maîtresses ont été particuliers, les habitudes tendent peu à peu à reprendre leur place. À partir du mardi 1^{er} septembre, l'école maternelle Charles Perrault accueillera ses élèves de 8h55 à 11h55 et de 13h55 à 16h55, elle sera ouverte 10 minutes avant et les parents devront se munir d'un masque pour accompagner leur petit. L'école élémentaire Jules Verne, comptant un nombre de classes plus élevé, a organisé une journée de rentrée échelonnée en créneaux de 10 minutes par niveau. Les CM2 auront l'honneur d'ouvrir le bal de 8h50 à 9h. Ils seront suivis par les CM1 de 9h à 9h10, par les CE2 de 9h10 à 9h20 puis les CE1 de 9h20 à 9h30. Seuls les parents des élèves de CP pourront entrer dans la cour munis d'un masque pour accompagner leur enfant de 9h30 à 9h40. Il est demandé de ne pas stationner dans la rue Alphonse

Daudet et de respecter les horaires. Pour les jours suivants, les heures d'entrée et de sortie seront communiquées aux enfants et affichées sur le tableau d'informations.

Les parents souhaitant inscrire leur enfant à la cantine et/ou à la garderie ont la possibilité de le faire via le portail famille (torreilles.portail-familles.net) ou de se rendre au bureau de la régie situé à côté de la halle des sports les mardis et jeudis de 17h à 19h. Lors de la semaine de la rentrée, le bureau sera aussi ouvert tous les matins de 9h à 12h. Les inscriptions occasionnelles devront être précisées au préalable via le portail famille (jusqu'à la veille minuit) ou au bureau de la régie aux horaires indiqués ci-dessus. Des avoirs sont prévus pour les sommes trop versées en raison du confinement. Le service enfance et jeunesse reste à votre disposition pour tout renseignement au 04 68 59 62 13 ou par mail denise.beguet@torreilles.fr. Bonne rentrée à tous !

SÉCURISATION DE L'AVENUE JOFFRE



La pose de ralentisseurs a été effectuée ce mercredi avenue Joffre, au droit de la rue des acacias. Ils font l'objet d'une limitation de vitesse à 30 km/h sur la zone. Ces travaux, autorisés par le département, font suite à la demande de riverains et ont pour objectif de réduire la vitesse excessive des véhicules le long de l'avenue. Ils permettront également de sécuriser les déplacements piétons sur ce secteur emprunté pour rejoindre les écoles (par la rue des acacias) et pour accéder aux habitations et restaurants, en complément des trois passages protégés existants.

CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil municipal se réunira le lundi 31 août à 19h à la salle des fêtes. La séance est publique. Le port du masque et le respect des gestes barrières sont obligatoires. Retrouvez l'ordre du jour sur le site internet www.torreilles.fr, onglet "mairie", rubrique "documents".



UN 2^{ème} ACTE EN TANDEM

Daniel Tosi a fait une très agréable surprise en étant présent, dimanche dernier, lors de la deuxième soirée de l'Estiu musical torreillan. Il a commenté avec passion, en excellent pédagogue, le concert proposé par le duo Julie Bendersky et Pierre-Marie Gasnier. Ces deux brillants musiciens ont choisi de faire honneur à la "grande sonate française". Aux côtés de la talentueuse violoniste Julie Bendersky, un jeune pianiste très prometteur, Pierre-Marie Gasnier, colauréat du célèbre prix Alain Marinaro. Ce tandem d'exception a interprété avec brio les œuvres majeures de Camille Saint-Saëns et de Maurice Ravel. Ce fut un moment de pur bonheur, entre tendresse et virtuosité.



ESTIU : ACTE FINAL

Rendez-vous ce dimanche pour un concert événement en clôture de la 23^{ème} édition de l'Estiu musical avec le Quatuor Zahir ! Née en 2015, cette jeune formation se distingue en remportant dès 2017 le 9^{ème} concours international de musique de chambre d'Osaka (Japon), acquérant ainsi une reconnaissance sur la scène internationale. Les quatre saxophonistes, Guillaume Berceau au soprano, Sandro Compagnon à l'alto, Florent Louman au ténor et Joakim Ciesla au baryton ont, depuis été invités au Wigmore Hall de Londres, à la Philharmonie de Paris mais aussi aux Folles Journées de Nantes, au Festival de Radio France à Montpellier, aux festivals des forêts et de Sully, à l'Acropolis de Nice ou encore au Toppan Hall à Tokyo. Un passage à Torreilles à ne pas rater avec au programme des œuvres d'Anton Dvorak, George Gershwin, Samuel Barber et Leonard Bernstein. 21h, église St Julien et Ste Basille - 10€ (réservation : bureaux d'information touristique de Torreilles). Concert organisé dans le respect des règles sanitaires en vigueur - port du masque obligatoire - places limitées.



CONVIVIALES : SUITE & FIN

En raison des conditions météorologiques prévues ce vendredi 28 août, la soirée "Apéro'Jazz" organisée espace Capellans est annulée... Patience, ce rendez-vous plein de swing avec les "Timber Men Stompers" est reporté au vendredi 25 septembre prochain ! Les modalités détaillant ce report vous seront communiquées très prochainement.

"Les Conviviales" jouent les prolongations pour votre plus grand plaisir avec une soirée "bonus", ce samedi 29 août sur le théâtre de verdure de la chapelle de Juhègues. Pour clore en beauté ce festival estival itinérant, la ville invite la célèbre et talentueuse troupe "Les Oiseaux de nuit" pour un spectacle digne des plus grands cabarets parisiens ! Humour, rire, strass et paillettes seront au rendez-vous ! Ouverture des portes à 20h15. Entrée gratuite. Places limitées et assises uniquement. Port du masque obligatoire.

FORUM DES ASSOCIATIONS



Le forum des associations aura lieu le samedi 5 septembre de 10h à 13h place Louis Blasi. Ce sera l'occasion de préparer votre rentrée associative en découvrant l'ensemble des associations de la ville. Le port du masque sera obligatoire.

CENTRE HOSPITALIER
PERPIGNAN

Dépistage
COVID-19

LUNDI 31 AOÛT
13H30 - 17H00

Parking plage Sud

CARTE D'IDENTITE + CARTE VITALE
OBLIGATOIRES



COVID-19
Coronavirus

SERVICE DES MALADIES INFECTIEUSES ET
TROPICALES

(SMIT)

PREMIER MATCH AMICAL POUR SCR XV !

Toutes les sections du club sont en ordre de marche. L'école de rugby, dirigée par David Olives, Sylvain Mariot et Marc Peytavi a organisé son stage du mois d'août avec (déjà) une quarantaine d'enfants qui durant la semaine se sont adonnés aux joies de leur sport préféré. Une vingtaine de cadets s'entraîne sous la houlette du tandem Villacèque-Darricarrère. Quant aux juniors, ils se retrouvent les mercredi et vendredi autour de Sébastien Desriaux et Kévin Ortiz. Mais les premiers à entrer en action seront les seniors. En effet, alors que les séances ont débuté mi-juillet pour une reprise de championnat prévue le 13 septembre, l'effectif sera testé, en deux groupes ce samedi au magnifique stade Jo Maso de Saint Laurent de la

Salanque. À 17h, un premier groupe affrontera, en deux mi-temps de 30 minutes, nos voisins de Salanque-Méditerranée (Villemongue-Pia, 3^{ème} série), puis un deuxième se mesurera aux palavasiens (fédérale 3) qui, rappelons-le, étaient premiers de notre poule la saison dernière. Les anciens seront-ils en forme ? Les nouveaux seront-ils à la hauteur des espoirs placés en eux ? Nous le saurons dès samedi. L'entrée sera, bien évidemment, gratuite et le port du masque obligatoire. Qu'on se le dise ! Après quatre mois et demi d'arrêt des compétitions (dernier match à Jacou, avec deux victoires, le 1^{er} mars), chacun aura plaisir de retrouver le "carré vert" et on vous y attend nombreux. LCa.

"LES CONVIVIALES" : PAILLETES DE BONHEUR !



Jeudi dernier, la place Louis Blasi a pris des allures de cabaret avec la troupe "Revue Majestic" ! Pour le plus grand plaisir du public, les danseuses ont fait voler leurs plumes colorées et ont emporté l'auditoire vers de nouveaux voyages... Madrid, Texas, Rio, tout autant de destinations revisitées à travers ce spectacle qui a transporté les torreillans, conquis par le charme des danseuses et la voix suave de la chanteuse. Le show tient son apogée à l'arrivée du French Cancan, incontournable danse toujours très appréciée ! Une ravissante soirée qui aura distribué quelques paillettes de bonheur dans les yeux des spectateurs.

INFO TOURISME



À compter du lundi 31 août, les bureaux d'information touristique de la plage et du village changent leurs horaires d'ouverture. Jusqu'au 11 septembre inclus : le bureau de la plage sera ouvert du lundi au vendredi et le dimanche de 9h à 13h, le samedi de 9h à 13h et de 15h à 19h. Le bureau du village sera ouvert du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Au plaisir de vous accueillir prochainement !

OFFRES D'EMPLOI

Dans le cadre de nouveaux projets, "Aux Saveurs Paysannes", exploitation familiale en agriculture biologique et vente directe, recrute 3 postes à Torreilles : un conducteur d'engins (h/f, en CDD 3 mois renouvelables, expérience exigée en TP), un maçon qualifié avec expérience en construction de gros œuvre (h/f, en CDD 3 mois renouvelables) et un chef d'équipe maraichage avec expérience (h/f, à temps plein, responsabilité de différentes cultures de fruits et légumes selon les saisons). Salaire en fonction des compétences attestées, possibilité d'évolution. CV, lettre de motivation et références à envoyer par mail à l'adresse : contact@auxsaveurspaysannes.com.

Z INFORMATIQUE

Les ateliers de Z.Informatique reprendront le mardi 1^{er} septembre de 10h à 12h et de 14h à 16h, du mardi au jeudi selon le niveau et le thème choisi. Toutes les précautions sanitaires seront appliquées avec masques, gants, gel hydroalcoolique et respect de la distanciation physique. Plus d'informations au 07.81.14.42.28.

COUPURE D'ÉLECTRICITÉ

Afin d'améliorer la qualité de la distribution électrique et de répondre aux besoins de sa clientèle, Enedis réalise des travaux qui entraîneront une coupure de courant vendredi 4 septembre entre 13h45 et 14h30, d'une durée approximative de 15 minutes, lotissement de la Porte Rouge et rue du Carlitte.

VISITE AU CŒUR DE L'EXOTISME

Producteurs de fruits, de légumes et d'épices exotiques, Frédéric Morlot et Lili Blandin vous emmènent à la découverte de leur univers atypique le samedi matin. Au cœur de leur pépinière "Les Arts Verts", ils vous content les secrets de leurs plantations toutes aussi exceptionnelles les unes que les autres. On apprend par exemple que le gingembre et les fruits de la passion peuvent appartenir à différentes variétés, on observe les régimes de



bananes dans leur lit aux grandes feuilles rouges et violettes, et on s'émerveille devant des fleurs aux allures inconnues... Issus de l'agriculture

biologique et labellisés Ecocert, les trésors des "Arts Verts" sont le fruit de beaucoup de passion et du pari, réussi, de faire pousser des plantes exotiques en métropole. Surpris par cette réussite, des botanistes de la Réunion sont venus vérifier sur place le succès des plantations ! Une prouesse hors du commun qui attise la curiosité ! La boutique "Les Arts Verts" est ouverte tous les samedis de 9h30 à 12h (visite sur réservation, 14€ utilisable en bon d'achat à la boutique). Plus d'informations au 06.20.47.37.27.



Agenda sportif, festif, culturel

SAMEDI 29 AOÛT :

> **Grand Prix de pétanque**, 14h - boulodrome Julien Espelt - (15€ par triplette formée, gain : mises + 200€ si 32 équipes inscrites)
> **"Les Conviviales"** - Les Oiseaux de Nuit, 21h - théâtre de verdure de Juhègues

DIMANCHE 30 AOÛT :

> **Estiu musical : Acte III**, 21h - Eglise Saint Julien & Sainte Basillise

LUNDI 31 AOÛT :

> **Dépistage Covid-19**, de 13h30 à 17h - parking plage sud

> **Conseil municipal**, 19 - salle des fêtes

SAMEDI 5 SEPTEMBRE :

> **Forum des associations**, de 10h à 13h - place Louis Blasi

MARCHÉS :

• **Matinaux** : mardi et vendredi, place L.Blasi
• **Nocturnes** : mardi, jeudi et dimanche, espace Capellans

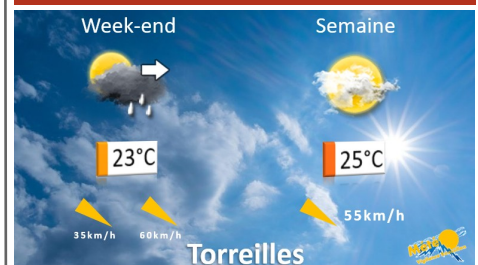
VISITES :

• **Chapelle de Juhègues** : mercredi au vendredi 15h-18h, samedi-dimanche 15h-19h (gratuit)
• **Eglise Saint Julien** : ouverte au public les mardis et vendredis de 10h à 12h

INFOS PAROISSIALES

Messes : • Vendredi 28 août : 18h à Saint Hippolyte • Samedi 29 août : 18h à Torreilles ; 19h à Le Barcarès • Dimanche 30 août : 10h30 à Le Barcarès ; 11h à Saint Hippolyte ; 18h30 à Le Barcarès plage • Mardi 1^{er} septembre : 18h à St Laurent (maison paroissiale) • Mercredi 2 septembre : 18h à Le Barcarès • Jeudi 3 septembre : 18h à Clair.

MÉTÉO



Rdv sur <https://meteovigilancerous.wixsite.com/meteo-vigiroussillon> pour plus de précisions

CARTES DE CHASSE

La remise des cartes de chasse s'effectuera le mercredi 9 septembre et le samedi 12 septembre à la salle des fêtes de Torreilles de 18 h à 20 h.

TRIBUNE LIBRE

Aux termes de la loi les séances du Conseil municipal sont publiques. Cela relève de la nécessaire transparence de l'action administrative. Les Torreillans ont donc le droit d'assister aux séances, sans prendre toutefois la parole ni exprimer leur approbation ou désapprobation de quelque façon que ce soit. Bien évidemment les gestes barrières doivent être respectés. Suite à ma demande lors du Conseil municipal du 15 juin, une modification du règlement intérieur a été introduite décidant que les convocations aux séances seront affichées sur le site de la mairie, dès que les délais techniques le permettront. Cela permettra à tous d'être informés des dates de réunion. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.